

媽普煤炭公司廣告
 乃磨威靈頓。．．．．．每噸由七元五至十二元
 乃磨得忌利市炭。．．．．．每噸九元五毛
 高幕市炭。．．．．．每噸由七元五至十壹元
 麥卡老炭。．．．．．每噸由十元零五至十二元
 頓磨布叻杰炭。．．．．．每噸十二元七毛五仙
 若自己來車每噸照價減收壹元
 MARPOLE COAL CO. LTD.
 1001 Main St. Phone MAR. 7331

▲雲埠陳穎川總堂 民國卅一年職員表																																																											
正董事	宜顯	副	耀生	正議長	景山	副	少佳	正財政	稟乾	副	福忠	西文書記	日進	副	金齊	中文書記	明儉	副	暫代	正交際	稟光	副	日亮	正監督	宜談	副	應煖	正核數	棧嵩	副	宜棠	正調查	官早	副	明鏡	催收員	明休	德業	賢偉	大倫	評議員	惠文	金比	孔星	賢煒	社朝	永康	翼耀	天宋	賢	鴻文	官暢	賢亨	社容	典諒	繼成	宜耀	明湛	金炳

中國殺王
初到三藩市全集一册二毫五
大戰玻璃黨全套三册三毫五
大戰芝加哥尾集每本二毫五

▲又一種新出品

三樣色水
救國畫圖
「中華民國抗戰勝利」圖

零沽每幅四毫
高十四寸闊一寸
外埠函購包支郵費

●第二段告白還有贈對聯

●本報局製有中華民國國旗徽章發賣
零沽每個壹毫五。每「打順」壹元二毫

Leong Ding Bong 局報邦定
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

發售

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PACIFIC 0024
Vancouver, B. C.

▲雲高
▲華埠 佐治人旅館
本旅館在雲埠砲街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫煖水喉冷熱且與華埠其
為鄰近茲為利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話(一)辟矢佛)〇〇二四

司理人 余朋和 同啓
鄭福滋

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五毫
司理 鄧湛隆 啟
噠線仔連 二五〇壹

▲各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

▲廣東新聞▼

增加各縣農貸款項

▲計共六一七縣

▲總額二千七百四拾萬元

詔關航訊 廣東省銀行 爲增加戰時後方生產 發展農村經濟起見 特將各縣農貸額數盡量增加 茲將本年度各縣農貸增加額數 分列于后

曲江縣增至二百萬元 南雄二百萬元 連縣壹百萬元 始興百二十萬元 英德七拾萬元 陽山六十萬元 新興十萬元 陽春九十萬元 平遠八拾萬元 茂名三十萬元 蕉嶺六十萬元 乳源七十萬元 吳川六拾萬元 豐順六十萬元 恩平壹百廿萬元 開平四拾萬元 德慶一百萬元 揭陽六十萬元 普寧八十萬元 羅定廿五萬元 興寧三十萬元 雲浮廿五萬元 五華卅五萬元 廣寧七十五萬元 海康一百萬元 博羅五拾萬元 開建二十萬元 清遠廿五萬元 龍門廿萬元 高明

海豐拾萬元 陽江一五萬元 靈山十萬元 紫金廿萬元 寶安五十萬元 饒平黃崗八十萬元 (新定) 陸豐十五萬元 東莞五萬元 電白十五萬元 合浦廿萬元 欽縣卅萬元 南山管理局五萬元 計共六十七縣 貸款總額二千七百四十萬元 今後本省農村經濟當較活躍

糧食穩定價格低跌

▲田賦征實已獲百份之四十

▲配濟公粮問題正在考慮中

詔關航訊 粵省糧食自本年頭造豐收後 粮價即趨穩定 晚造亦在收割 米價愈趨平穩 且漸下跌 此種現象 據粮政方面人士表示 係受本省粮食政策之正確及管理得法之影响 蓋自省府劃定糧食管理條例頒佈後 各縣業已積極推行 而田賦征實 各縣大多亦有報告 收到已在百分之四十以上者 壹部經征所得粮食 壹部暫移撥公粮 將來再事熟鑒 關於一般公務員之公

鶴山四十萬元 梅縣廿五萬元 鬱
 南卅萬元 信宜廿五萬元 連山十
 萬元 化縣廿五萬元 高要六十萬
 元 封川廿五萬元 台山拾萬元
 惠陽十萬元 增城五萬元 廉江廿
 萬元 徐聞廿萬元 四會十萬元
 三水五萬元 潮陽十萬元 從化五
 萬元 新豐五萬元 赤溪十五萬元

糧配濟問題 省府正詳細考慮中
 行政效率會暨糧政局 曾數度召集
 會議 討論此項問題 現多數主張
 採取一般配製原則 卽省直轄機關
 以外之各縣機關 均在配製之內
 惟因所需過鉅 其間辦理平價出售
 虧蝕者 須從何處彌補 現正電
 中央請示

雲埠黃江夏堂
 實業有限公司

新亞洲旅館 加屬
New Asia Rooms
ings St. E. Vancouver, B.C.

市嘜麵苑

Canadian Bakeries Ltd

總理 洽昌 協理 祖德
中文書記 錦帆
西文交際 堃俠
監督 紀杰
監正 公禮
正理 財
調核 數
董事局長 世禧
董事 召立
江夏總堂主席名譽監督 淵偉

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼煖汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意

噉線 PA. 9492

雲嶺
 44
 司理人馬超本
 敬啟
 兩廣中醫學堂
 李鶴儔
 統
 優等畢業醫生
 男女內外全科雲埠安和堂參其藥材
 風濕藥 痔漏藥 退眼膜 每樽五元
 出面瘋毒 紅雲血癖 每料拾元
 遠埠病症列明函知 按症發藥全愈
 本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布
 料精工製造中西時款服裝牀布襟布
 衫褲羊毛襪等俱全平賣
 司理李華強啟
 LEE HOOK CHOW
 11 Pender St. W. Vancouver, B.C.
 Pacific 6578
 文甫 樹柏 錦成 蘭岳 增業
 殿軍 啟莊 儉傳 漢魂
 域多利特別區董事
 乃麼埠特別區董事
 雷巴崙特別區董事
 車梨役特別區董事
 道恆
 錫機
 傳燦
 統理男女內外全科
 西醫
 趙社鴻
 西醫
 電話醫所 MA. 2053
 住所 PA. 8982
 Dr. Frederick S. Chu
 16 Hastings St. E.
 Holden Building
 Vancouver, B. C.

補腎良藥

★★大贈送★★

藥性和平。四時可服。包補衛生，

實驗抄參鹿茸百補丸六兩庄一料銀

◎還少大補丸 每盒二元五

五元二

如買三盒六圓。另贈送香水壹樽

腎虛耳鳴筋骨不舒常覺倦睡夜多小便陰虛陽痿少年損精病後失調便後餘滴健脾開胃滋陰補腎

此丸補身健腎凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。有「增強長期」之功。「返老還少」之効。

遺精夜尿 勞力疲倦面黃肌瘦 尿後反滴精神不足 腳冷脚震未老先衰 腦力衰弱頭暈氣虛 腰痛耳鳴頭暈眼花 飲食少進陽痿早洩 飲食少進

還少大補丸 (治) 每盒三元

舊傳實驗新搜毒藥精每樽三元二

◎挽奪造化丸 每盒六圓

此藥精無論初起或舊症復發服後一切惡毒從大小便澈底清除並無阻礙工作之憂萬試萬靈誠治百毒獨一無二之聖藥也

治發育不全及不能人道者。服後有擴充局部雄偉健全之功。挽奪造化之効「買一盒者贈送香水壹樽」

強大器丸 單料二元七五 雙料五元

「買雙料者。贈送香水壹樽」

常有膏丹丸散

(買加料者贈送還少大補丸一盒)

舉操氏實驗搜毒藥

GU TAO SHE

延年益壽 丈夫奇丸 雙料 試用壹元

雲埠舉操氏參茸藥行
 Vancouver, B.C., Canada
 即刻送到
 煤炭
 綺雲哥路文公司啟
 EVANS COLEMAN & EVANS
 MARINE 3171
 譚公爺廟靈簽
 啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡
 各埠梓里欲求靈簽及求良藥當治者
 明照西文地址付來得收無誤當即將
 祈禱藥付上藥到回春卑卑乞希垂青
 男用外搽香水 每樽壹圓
 此水功能固精。凡性慾不振以及
 早洩者。一搽之後。隨時勃起靈
 速。耐久不倦。
 如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法有
 說明書」C.O.D. 不受。寄費壹毫
 買者自理。
 Gain Mon Sie
 P. O. Box 1437
 Queneel, B. C. Can.
 敬文氏
 理代

求必應 域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

△△**華新書局**
△△**四國領袖合影相片**
製備大帮發售

每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫五

即時止癢 否則原銀奉還
請用D.D.D藥水

凡癬。癩及其他皮膚病症，藥到即止。每樽三毛五。各藥行均有售賣。如無功效。原銀奉還。

之邱首相美國總統之羅斯福俄國總
此相片乃將我國之蔣委員長英國
裁之史達林四大領袖之真像會合影
印非常玲瓏似目尺寸闊十壹寸高十
四寸用頂好硬厚紙精印論其意義一
則即表示中英美俄在國際上之地位
已並駕齊驅再則表示我四國現在更
加切實聯合趕速締結滅滅世界和平
之德意日凡我華僑之商店餐館駐所
均宜懸之以敬重領導抗戰之四大偉
八兼俾友邦人士一見該相片即知我
是華人可免除一切誤會

精美美國旗襟章 每只毫半
Wh Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

▲藥蝦大根丸 每料壹磅 價銀拾圓
主治先天不足。發育不全。房術乏力。未交先洩。遺精夜尿。一服見功。百試百驗。功效無窮。不能盡述。試驗便知。老幼咸宜。

▲實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
此丸逢痔必消。疝血立止。大便艱難。一服流通。如不效驗。原銀奉回。

▲馬上救星丸 單料壹圓 雙料貳圓 加料四圓
年老入伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百勝。勇當少年。

▲奇異靈二丹 每料二元
統治奇怪惡疾。大頭時症。胃瘡腸癰。蟲腫肚脹。大小便結。各種肚痛。無名腫毒。紅雲血癰。類似癩瘋。疔疔芒莖。楊梅爛脚。腎囊陰癰。痕癢難當。以上諸症。百藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回。

▲梅毒一掃光 每料二元
偷染梅毒。無論遠近。即試即驗。一掃而光。

▲長期抗戰料 單料五元 雙料十元
衝鋒肉搏。每搽六滴。百戰百勝。馬到成功。

▲紫金膏 每盒壹元
主治無名腫毒。疥癩瘡癰。疔疔痔瘡。

天 生 堂 經 驗 一 掃 光

SANG TONG
E. Vancouver, B.C. Can.



內消痔丸

HEN

155 Pender St

治梅毒瘰癧。遠年爛脚。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

治楊梅結毒。遠年爛脚。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

活命靈丹 每盒壹元

爛脚黑靈膏 每枝壹元

主 治 楊 梅 結 毒 。 遠 年 爛 脚 。 痛 癢 不 堪 。 即 貼 即 好 。 不 到 明 早 。

呂神絕咳丸 雙料三毫五

無論遠咳近咳口含十粒日間安寧夜間無咳

拔毒膏 每兩一元五

主治惡毒大瘡。跌打發作。風濕骨痛。頭痛肚痛。眼痛疳病。即貼即好。效驗如神

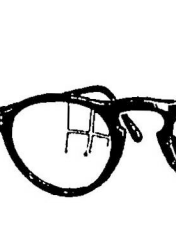
恭頌天生堂

弟染痾血。十三年。每逢出恭。非常艱苦。努出腸頭。血如雨下。日日如是。近來行路。忙速脫肛。旋推旋出。痛苦異常。難以工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。連服六盒。驅除痛苦。挽回安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。表揚効驗。以酬謝悃。如有全病者。知所問津焉。

旅雲高華埠 會邑沙堆 李社宏恭頌

▲恭頌天生堂藥蝦大根丸效驗神奇

竊思不孝有三。無後爲大。弟立室多年。尙無膝下之歡。皆因先天不足。發育不全。俗語有云。犢頭不入三寸。


 驗眼 兼較眼鏡 專家
 古 屋 律 氏
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Pacific 8829